

## Einladung Stadtrat

### 7. Stadtratssitzung

Donnerstag, 23. September 2021, 17:15 Uhr, Lachensaal, Kultur- und Kongresszentrum Thun (KKThun)

Traktanden	Direktion	Bericht Nr.
<b>1. Protokoll</b> Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 19. August 2021		
<b>2. Reglement vom 25. August 1986 über den Arbeitslosen-Sozialfonds (SSG 836.312), Teilrevision. Genehmigung und Inkraftsetzung per 1. Dezember 2021</b> Wechsel der Zuständigkeit von der Abteilung Sicherheit zur Abteilung Soziales	Si + So	16/2021
<b>3. Zone mit Planungspflicht (ZPP) «Bernstrasse 11»</b> Zonenplanänderung mit ZPP-Vorschriften nach Artikel 58 bis 61 Baugesetz, beinhaltend Änderung des Zonenplans und des Baureglements 2002, Anhang 3: neue Zonenvorschriften ZPP «Bernstrasse 11»	P + StE	17/2021
<b>4. Kontrolle ruhender Verkehr Stadt Thun 2022 - 2026. Kreditbewilligung und Genehmigung der Vereinbarung</b> Bewilligung einer jährlich wiederkehrenden Ausgabe von 450'000 Franken inkl. MWST für die Kontrolle des ruhenden Verkehrs in der Stadt Thun für die Jahre 2022 bis 2026 und Genehmigung der Vereinbarung mit der Securitas AG	Si + So	18/2021
<b>5. Motion M 2/2021 betreffend Schaffung einer reglementarischen Grundlage für die Anerkennung der französischen Amtssprache bei Einbürgerungen</b> Fraktion SP, Fraktion Grüne/JG, Nicole Krenger (glp) und Nicolas Glauser (glp) vom 6. Mai 2021; Beantwortung	Si + So	M 2/2021
<b>6. Fragestunde</b> Kurze und einfache Fragen zu aktuellen Themen können von Ratsmitgliedern, Kommissionen oder Fraktionen eingereicht werden und müssen spätestens am Dienstag, 21. September 2021, 12.00 Uhr, schriftlich bei der Stadtkanzlei eingelangt sein.		

***Die Stadtrats Sitzung ist öffentlich. Es gilt die Maskenpflicht für alle. Das Schutzkonzept für die Stadtrats Sitzung ist zu beachten und einzuhalten. Es wird an die Eigenverantwortung und an das Verantwortungsbewusstsein appelliert. Weiter wird auf die Verhaltensregeln des Bundesamtes für Gesundheit hingewiesen.***

Thun, 25. August 2021

Stadtkanzlei Thun  
Der Stadtratssekretär  
Christoph Stalder

**Beilagen:**

- Protokoll (wird vorher per Mail zugestellt resp. ist anschliessend aufgeschaltet unter <http://www.thun.ch/stadtverwaltung/stadtrat/sitzungen-traktanden-protokolle.html>)
- Berichte gemäss Traktandenliste
- Schutzkonzept

**Wortlaut** der neuen Vorstösse:

- abrufbar unter <http://www.thun.ch/fileadmin/behoerden/stadtrat/media/pdf/vorstoesse/vorstoesse.pdf>

**Unterlagen** auch unter [www.thun.ch/stadtrat/sitzungen](http://www.thun.ch/stadtrat/sitzungen) (Links in der Traktandenliste)